

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/1585,

19. september 2017,

millega avatakse Kanadast pärit värsked ja külmutatud veise-, vasika- ja sealiha jaoks liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine ning muudetakse määrust (EÜ) nr 442/2009 ja rakendusmääruseid (EL) nr 481/2012 ja (EL) nr 593/2013

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007, (¹) eriti selle artikli 187 punkte a, b, c ja d,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2017/38 (²) kiitis nõukogu heaks ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku majandus- ja kaubanduslepingu (edaspidi „leping“) ajutise kohaldamise. Lepingu artikliga 2.4 on nähtud ette lepinguosalise territooriumilt pärit kaupadele kehtestatud imporditollimaksude vähendamine või kaotamine vastavalt lepingu 2-A lisas esitatud tariifide kaotamise tabelitele.
- (2) Lepingu 2-A lisas on muu hulgas esitatud liidu tariifikvoodid veise-, vasika- ja sealiha jaoks. Lepingu 2-B lisas on esitatud tariifikvootide haldamist käsitlevad eriaspektid. 2-A lisa punktiga 6 on ette nähtud üleminekueeskirjad esimese aasta kohta.
- (3) Lepingut hakatakse ajutiselt kohaldama alates 21. septembrist 2017. Seepärast on vaja avada alates 21. septembrist 2017 aastased imporditariifikvootide kehtivusajad Kanadast pärit värsked ja külmutatud veise-, vasika- ja sealiha jaoks. Selleks et võtta nõuetekohaselt arvesse liidu veise-, vasika- ja sealihaspektori olemasoleva ja tekkiva tootmis-, töötlemis- ja tarbimisturu tarnevajadusi tarnete konkurentsivõime, kindluse ja pidevuse seisukohast ja selle turu tasakaalu kaitsmise vajadust, on asjakohane, et kõnealuseid kvote haldab komisjon kooskõlas määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 184 lõike 2 punktiga b.
- (4) Komisjoni delegeeritud määruses (EL) 2016/1237 (³) ja komisjoni rakendusmääruses (EL) 2016/1239 (⁴) on sätestatud impordi- ja ekspordilitsentside süsteemi kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad. Komisjoni määruses (EÜ) nr 382/2008 (⁵) on sätestatud veise- ja vasikalihasektori impordi- ja ekspordilitsentside süsteemi kohaldamise üksikasjalikud erieeskirjad. Kõnealuseid määrusi tuleks kohaldada käesoleva määruse kohaselt välja antud impordilitsentside suhtes, v.a asjakohaste erandite korral.
- (5) Peale selle tuleks komisjoni määruse (EÜ) nr 1301/2006 (⁶) sätteid litsentsitaotluste, taotlejate staatuse, impordilitsentside väljaandmise ja esitatava tagatise kohta kohaldada käesoleva määruse kohaselt välja antud impordilitsentside suhtes, ilma et see piiraks käesoleva määrusega ette nähtud lisatingimuste kohaldamist.
- (6) Lepingu 2-B lisaga on reguleeritud, kuidas toimida litsentsi tagastamise korral. Tuleb kehtestada sätted kasutamata litsentside tagastamise kohta.

- (7) Lepingule lisatud päritolureegleid ja -menetlusi käsitlevas protokollis on kehtestatud eeskirjad, mida tuleb kohaldada päritolutõendi suhtes. Seepärast on asjakohane kehtestada sätted, milles käsitletakse päritolutõendi esitamist vastavalt kõnealusele protokollile.
- (8) Lepingu 2-A lisaga on ette nähtud, et alates aastast 1 suurendatakse sealihariifikoote jaoks kindlaksmääratud koguseid toote kaalus väljendatuna 4 624 tonni võrra (5 549 tonni rümba massi ekvivalendina) vastavalt komisjoni määruses (EÜ) nr 442/2009⁽⁷⁾ kehtestatud Kanadast pärit sealihatoodete kogusele. Lisaks sellele suurendatakse alates aastast 1 värsket või jahutatud veise- ja vasikalihariifikoote jaoks kindlaksmääratud koguseid toote kaalus väljendatuna 3 200 tonni võrra (4 160 tonni rümba massi ekvivalendina), mis tuleneb nõukogu määruse (EÜ) nr 617/2009⁽⁸⁾ kohaldamisest ning mida hallatakse kooskõlas komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 481/2012⁽⁹⁾. Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 442/2009 ja rakendusmäärust (EL) nr 481/2012 vastavalt muuta, et arvata maha vastavad kogused.
- (9) Lepingu 2-A lisaga on ka ette nähtud, et Kanadast pärit kaubad, mis imporditakse liitu värsket, jahutatud ja külmutatud kõrge kvaliteedilise veiselihariifikoote raames, mis on sätestatud komisjoni rakendusmääruses (EL) nr 593/2013,⁽¹⁰⁾ peavad olema tollimaksuvabad lepingu jõustumise kuupäevast. Seepärast tuleks rakendusmäärust (EL) nr 593/2013 vastavalt muuta.
- (10) Võttes arvesse lepingu ajutist kohaldamist alates 21. septembrist 2017, tuleks kõik 2017. aasta kvoodiperioodiks ettenähtud kogused teha alates 2017. aasta oktoobrist kättesaadavaks kõigi tingimustele vastavate taotlejate esitatavate taotluste jaoks.
- (11) Võttes arvesse lepingu ajutise kohaldamise alguskuupäeva, peaks käesolev määrus jõustuma võimalikult kiiresti.
- (12) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas põllumajandusturgude ühise korralduse komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Tariifikoote avamine ja haldamine

1. Käesoleva määrusega avatakse ajavahemikuks 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini aastased imporditariifikoovid I lisas osutatud kaupade jaoks ning hallatakse neid kvote.
2. Tootekogus, mille puhul võib kasutada lõikes 1 osutatud kvote, kohaldatav tollimaks ja vastavad järjekorranumbrid on sätestatud I lisas.
3. Erandina lõikest 1 avatakse 2017. aasta kvoodiperiood alates käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäevast kuni 31. detsembrini 2017.
4. Lõikes 1 osutatud imporditariifikoote hallatakse kooskõlas määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 184 lõike 2 punktis b osutatud meetodiga.
5. Kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse määruseid (EÜ) nr 1301/2006, (EÜ) nr 382/2008, delegeeritud määrust (EL) 2016/1237 ja rakendusmäärust (EL) 2016/1239.

Artikkel 2

Imporditariifikoote kehtivuse alaperioodid

I lisas aastase imporditariifikoote järjekorranumbrite kohta esitatud toodete kogused jaotatakse nelja alaperioodi peale järgmiselt:

- a) 25 % 1. jaanuarist kuni 31. märtsini;
- b) 25 % 1. aprillist kuni 30. juunini;

- c) 25 % 1. juulist kuni 30. septembrini;
- d) 25 % 1. oktoobrist kuni 31. detsembrini.

Artikli 8 lõike 2 punkti a kohaselt teatatud kasutamata kogused lisatakse kogustele, mis on kasutatavad järgmisel alaperioodil. Aastase kvoodiperioodi lõpus kasutamata jääki ei kanta üle järgmise aastasesse kvoodiperioodi.

Artikkel 3

Tegurid ümberarvestamiseks

II lisas esitatud tegureid ümberarvestamiseks kasutatakse selleks, et teisendada toote kaalu rümba massi ekvivalendiks I lisas esitatud järjekorranumbritega hõlmatud toodete puhul.

Artikkel 4

Impordilitsentsitaotlused

1. Artikli 1 lõikes 1 osutatud imporditariifikvoodi alusel eraldatud koguste vabasse ringlusse lubamiseks tuleb esitada impordilitsents.
2. Määruse (EÜ) nr 1301/2006 artikli 5 kohaldamisel tõendavad impordilitsentsi taotlejad, et nad on vastavalt asjakohastele tollisätetele importinud või nende nimel on imporditud teatavas koguses tooteid 12-kuulise ajavahemiku jooksul, mis vahetult eelneb impordilitsentsitaotluse esitamisele. Imporditud kogus hõlmab järgmisi tooteid:
 - a) veise- ja vasikaliha tariifikvootide puhul: CN-koodide 0201, 0202, 0206 10 95 või 0206 29 91 alla kuuluvad tooted;
 - b) sealiha tariifikvootide puhul: CN-koodide 0201, 0202, 0206 10 95 või 0206 29 91 alla kuuluvad tooted või sealihasektorist saadud tooted määruse (EL) nr 1308/2013 artikli 1 lõike 2 punkti q tähenduses.
3. Impordilitsentside taotlused esitatakse igale artiklis 2 osutatud alaperioodile eelneva teise kuu esimese seitsme päeva jooksul.
4. Juhul kui alaperioodiks ettenähtud kogus ei ole ammendatud pärast lõikes 3 osutatud esimest taotlusperioodi, võivad tingimustele vastavad taotlejad esitada uued impordilitsentsitaotlused kahe järgmise kuu esimese seitsme päeva jooksul. Sellistel juhtudel hõlmavad tingimustele vastavad taotlejad ka Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 853/2004 ⁽¹⁾ artikli 4 kohaselt tunnustatud ettevõtete toidukäitlejaid. Detsembrikuus taotlusperioodi siiski ei avata.
5. Niipea kui alaperioodiks ettenähtud kättesaadav kogus on pärast ühte taotlusperioodi ammendatud, peatab komisjon uute taotluste vastuvõtmise kõnealuseks alaperioodiks.
6. Impordilitsentsitaotluses võib osutada üksnes ühele järjekorranumbrile. Taotlus võib hõlmata mitut eri CN-koodi alla kuuluvat toodet. Sel juhul märgitakse CN-koodid ja nende kirjeldused vastavalt litsentsitaotluse ja litsentsi lahtritesse 16 ja 15. Üldkogus teisendatakse rümba massi ekvivalendiks.
7. Impordilitsentsitaotlustel ja impordilitsentsidel tuleb märkida järgmine:
 - a) lahtrisse 8 päritoluriigiks „Kanada“ ja lahtrisse „jah“ rist;
 - b) lahtris 20 üks III lisas loetletud kannetest.

8. Liikmesriigid teatavad komisjonile lõigetes 3 ja 4 osutatud taotluste esitamise kuu 14. päevaks järjekorranumbrite kaupa kõik taotletavad kogused, väljendatuna kilogrammides rümba massi ekvivalendina, sh selliste koguste puudumise.

9. Erandina lõigetest 3 ja 4 esitavad kõik tingimustele vastavad taotlejad lõike 4 tähenduses impordilitsentsitaotlused 2017. aasta kvoodiperioodiks 2017. aasta oktoobrikuu esimese seitsme päeva jooksul.

Artikkel 5

Impordilitsentside väljaandmine

1. Impordilitsentsid antakse välja alates 23. päevast kuni selle kuu lõpuni, mil artikli 4 lõigetes 3 ja 4 osutatud taotlused on esitatud.

2. Impordilitsentsid kehtivad viis kuud alates tegelikust väljaandmispäevast rakendusmääruse (EL) 2016/1239 artikli 7 tähenduses või selle alaperioodi alguskuupäevast, mille kohta impordilitsents on välja antud, olenevalt sellest, kumb kuupäev on hilisem. Impordilitsentsi kehtivusaeg lõpeb siiski hiljemalt iga imporditariifikvoodi kehtivusaja 31. detsembril.

3. Impordilitsentsid ei ole üleantavad.

Artikkel 6

Litsentside tagastamine

Litsentsi omaja võib litsentsi saanud kasutamata kogused tagastada enne litsentsi kehtivusaja lõppemist ja kuni nelja kuu jooksul enne tariifikvoodi kehtivusperioodi lõppu. Iga litsentsi omaja võib tagastada kuni 30 % oma individuaalse litsentsi saanud kogusest.

Artikkel 7

Tagatised

1. Impordilitsentsitaotlustega samal ajal esitatakse tagatis 9,5 eurot 100 kilogrammi veise- ja vasikarümba ning 6,5 eurot 100 kilogrammi searümba massi ekvivalendi kohta.

2. Kui määruse (EÜ) nr 1301/2006 artikli 7 lõikes 2 osutatud jaotuskoefitsiendi kohaldamise tulemusel on jaotatav kogus taotletavast väiksem, siis vabastatakse viivitamata proportsionaalselt kõnealuse määruse artikli 6 lõike 2 kohane tagatis.

3. Kui kooskõlas artikliga 6 tagastatakse osa litsentsi saanud kogusest, siis vabastatakse 60 % vastavast tagatisest.

4. Kui individuaalse litsentsi saanud kogusest imporditakse tegelikult 95 %, siis vabastatakse tagatis täielikult.

Artikkel 8

Teavitamine

1. Erandina määruse (EÜ) nr 1301/2006 artikli 11 lõike 1 teisest lõigust teatavad liikmesriigid komisjonile hiljemalt sellele kuule järgneva kuu 10. päeval, mil taotlused esitati, kogused, mille jaoks on liikmesriigid eelmise kuu jooksul litsentsid välja andnud, sh selliste koguste puudumise.

2. Erandina määruse (EÜ) nr 1301/2006 artikli 11 lõike 1 teisest lõigust teatavad liikmesriigid komisjonile impordilitsentsi saanud ja kooskõlas artikliga 6 tagastatud kogused ning impordilitsentsi saanud, aga osaliselt või täielikult kasutamata jäänud kogused, sh selliste koguste puudumise; kasutamata jäänud koguste saamiseks leitakse impordilitsentside tagaküljele märgitud koguste ja nende koguste vahe, mille jaoks litsentsid olid välja antud:

- a) hiljemalt aastase kvoodiperioodi iga kuu 10. päeval.
 - b) Punktiga a ettenähtud teatamisaja jooksul veel teatamata kogused: hiljemalt igale imporditariifikvoodi kehtivusperioodi lõpule järgnevas 30. aprilliks.
3. Lõigetes 1 ja 2 osutatud teadetes esitatakse kogused järjekorranumbrite kaupa, väljendatuna kilogrammides rümba massi ekvivalendina.

Artikkel 9

Päritolutõend

Kanadast pärit värsked ja külmutatud veise- ja vasikaliha ning sealihaliha liidus vabasse ringlusse laskmisel seatakse tingimuseks päritoludeklaratsiooni esitamine. Päritoludeklaratsioon esitatakse kaubaarvel või muus äridokumendis, milles päritolustaatusega toodet on kirjeldatud piisavalt täpselt, et seda oleks võimalik identifitseerida. Päritoludeklaratsiooni tekst peab vastama ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku majandus- ja kaubanduslepingu ⁽¹²⁾ päritolureegleid ja -menetlusi käsitleva protokolliga 2. lisas esitatule.

Artikkel 10

Määruse (EÜ) nr 442/2009 ning rakendusmääruste (EL) nr 481/2012 ja (EL) nr 593/2013 muutmise

1. Määrust (EÜ) nr 442/2009 muudetakse järgmiselt:
 - a) Artikli 3 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Käesoleva määruse kohaldamisel hõlmavad CN-koodide ex 0203 19 55 ja ex 0203 29 55 alla kuuluvate järjekorranumbritega 09.4038 ja 09.0123 tooted tagaosasid ja nende jaotustükke.“;
 - b) Artiklit 6 muudetakse järgmiselt:
 - i) Lõike 3 teine lõik asendatakse järgmisega: „Lisaks tehakse kvoodi 09.4170 puhul „jah“ vastuse korral lahtrisse 8 rist.“;
 - ii) lõige 5 asendatakse järgmisega:

„5. Litsentsi kohaselt tuleb importida kvoodi nr 09.4170 puhul Ameerika Ühendriikidest.“;
 - c) Artikli 10 lõige 3 jäetakse välja.
 - d) I lisa B osa asendatakse käesoleva määruse IV lisas esitatud tekstiga.
2. Rakendusmääruse (EL) nr 481/2012 I lisa asendatakse käesoleva määruse V lisas esitatud tekstiga.
3. Rakendusmääruse (EL) nr 593/2013 artikli 1 lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Lõikes 1 osutatud kvootide puhul on väärtuseline tollimaks 20 %. Kanadast pärit toodete puhul on tollimaks 0.“

Artikkel 11

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 21. septembrist 2017.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. september 2017

Komisjoni nimel

president

Jean-Claude JUNCKER

⁽¹⁾ ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.

⁽²⁾ Nõukogu 28. oktoobri 2016. aasta otsus (EL) 2017/38 ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahelise laiaulatusliku majandus- ja kaubanduslepingu (CETA) ajutise kohaldamise kohta (ELT L 11, 14.1.2017, lk 1080).

⁽³⁾ Komisjoni 18. mai 2016. aasta delegeeritud määrus (EL) 2016/1237, millega täiendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1308/2013 impordi- ja ekspordilitsentside süsteemi kohaldamise eeskirjade osas ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) nr 1306/2013 selliste litsentside puhul esitatud tagatiste vabastamist ja kaotamist käsitlevate eeskirjade osas, muudetakse komisjoni määrusi (EÜ) nr 2535/2001, (EÜ) nr 1342/2003, (EÜ) nr 2336/2003, (EÜ) nr 951/2006, (EÜ) nr 341/2007 ja (EÜ) nr 382/2008 ning tunnistatakse kehtetuks komisjoni määrused (EÜ) nr 2390/98, (EÜ) nr 1345/2005, (EÜ) nr 376/2008 ja (EÜ) nr 507/2008 (ELT L 206, 30.7.2016, lk 1).

⁽⁴⁾ Komisjoni 18. mai 2016. aasta rakendusmäärus (EL) 2016/1239, milles sätestatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1308/2013 rakenduseeskirjad seoses impordi- ja ekspordilitsentside süsteemiga (ELT L 206, 30.7.2016, lk 44).

⁽⁵⁾ Komisjoni 21. aprilli 2008. aasta määrus (EÜ) nr 382/2008 veise- ja vasikalihassektori impordi- ja ekspordilitsentside rakenduseeskirjade kohta (ELT L 115, 29.4.2008, lk 10).

⁽⁶⁾ Komisjoni 31. augusti 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1301/2006, millega kehtestatakse ühised eeskirjad, et hallata põllumajandus-saaduste ja -toodete imporditariifikoote, mille suhtes kohaldatakse impordilitsentside süsteemi (ELT L 238, 1.9.2006, lk 13).

⁽⁷⁾ Komisjoni 27. mai 2009. aasta määrus (EÜ) nr 442/2009, millega avatakse ühenduse tariifikvoodid sealihasektoris ja sätestatakse nende haldamine (ELT L 129, 28.5.2009, lk 13).

⁽⁸⁾ Nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrus (EÜ) nr 617/2009, millega avatakse kõrgekvaliteedilise veiseliha autonoomne imporditariifikvoot (ELT L 182, 15.7.2009, lk 1).

⁽⁹⁾ Komisjoni 7. juuni 2012. aasta rakendusmäärus (EL) nr 481/2012, millega kehtestatakse kõrgekvaliteedilise veiseliha tariifikvoodi haldamise kord (ELT L 148, 8.6.2012, lk 9).

⁽¹⁰⁾ Komisjoni 21. juuni 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 593/2013, millega avatakse värske, jahutatud ja külmutatud kõrgekvaliteedilise veiseliha ning külmutatud pühvliliha tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine (ELT L 170, 22.6.2013, lk 32).

⁽¹¹⁾ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrus (EÜ) nr 853/2004, millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erireeglid (ELT L 139, 30.4.2004, lk 55).

⁽¹²⁾ Lajaulatuslik majandus- ja kaubandusleping (CETA) ühelt poolt Kanada ning teiselt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide vahel (ELT L 11, 14.1.2017, lk 23).

I LISA

Kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise reeglitest olenemata käsitatakse toodete kirjeldust üksnes selgitusena, sest sooduskorra kohaldatavus määratakse käesoleva lisa kohaldamisel kindlaks CN-koodi alusel. Kui CN-koodi ees on märged „ex“, määratakse sooduskava kohaldatavus kindlaks nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse alusel.

Jrk-nr	CN-koodid	Toodete kirjeldus	Impordiperiood	Kogus tonnides (rümba massi ekvivalendina)	Kohaldatav tollimaks (eurot/t)
09.4280	ex 0201 10 00 ex 0201 20 20 ex 0201 20 30 ex 0201 20 50 ex 0201 20 90 ex 0201 30 00 ex 0206 10 95	Värske või jahutatud veiseliha, v.a piisoniliha	Aasta 2017 Aasta 2018 Aasta 2019 Aasta 2020 Aasta 2021 Alates 2022	2 584 14 440 19 580 24 720 29 860 35 000	0
09.4281	ex 0202 10 00 ex 0202 20 10 ex 0202 20 30 ex 0202 20 50 ex 0202 20 90 ex 0202 30 10 ex 0202 30 50 ex 0202 30 90 ex 0206 29 91 ex 0210 20 10 ex 0210 20 90 ex 0210 99 51 ex 0210 99 59	Külmutatud või muu veiseliha, v.a piisoniliha	Aasta 2017 Aasta 2018 Aasta 2019 Aasta 2020 Aasta 2021 Alates 2022	695 5 000 7 500 10 000 12 500 15 000	0
09.4282	0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 0203 19 59 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13 0203 29 15 0203 29 55 0203 29 59 0210 11 11 0210 11 19 0210 11 31 0210 11 39	Värske, jahutatud või külmutatud sealih, tagaosad, abatükid ja jaotustükid	Aasta 2017 Aasta 2018 Aasta 2019 Aasta 2020 Aasta 2021 Alates 2022	5 014 30 549 43 049 55 549 68 049 80 549	0

II LISA

Artiklis 3 osutatud tegurid ümberarvestamiseks

CN-koodid	Tegur ümberarvestamiseks
0201 10 00	100 %
0201 20 20	100 %
0201 20 30	100 %
0201 20 50	100 %
0201 20 90	100 %
0201 30 00	130 %
0206 10 95	100 %
0202 10 00	100 %
0202 20 10	100 %
0202 20 30	100 %
0202 20 50	100 %
0202 20 90	100 %
0202 30 10	130 %
0202 30 50	130 %
0202 30 90	130 %
0206 29 91	100 %
0210 20 10	100 %
0210 20 90	135 %
0210 99 51	100 %
0210 99 59	100 %
0203 12 11	100 %
0203 12 19	100 %
0203 19 11	100 %
0203 19 13	100 %
0203 19 15	100 %
0203 19 55	120 %
0203 19 59	100 %
0203 22 11	100 %
0203 22 19	100 %
0203 29 11	100 %
0203 29 13	100 %
0203 29 15	100 %
0203 29 55	120 %
0203 29 59	100 %
0210 11 11	100 %
0210 11 19	100 %
0210 11 31	120 %
0210 11 39	120 %

III LISA

Artikli 4 lõike 7 punktis b osutatud kanded

- bulgaaria keeles: Говеждо/телешко месо с високо качество (Регламент за изпълнение (ЕС) .../...)
 - hispaania keeles: Reglamento de Ejecución (UE) .../...
 - tšehhi keeles: Prováděcí nařízení (EU) .../...
 - taani keeles: Gennemførelsesforordning (EU) .../...
 - saksa keeles: Durchführungsverordnung (EU) .../...
 - eesti keeles: Rakendusmäärus (EL) .../...
 - kreeka keeles: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) .../...
 - inglise keeles: Implementing Regulation (EU) .../...
 - prantsuse keeles: Règlement d'exécution (UE) .../...
 - horvaadi keeles: Provedbena uredba (EU) .../...
 - itaalia keeles: Regolamento di esecuzione (UE) .../...
 - läti keeles: Īstenošanas regula (ES) .../...
 - leedu keeles: Įgyvendinimo reglamentas (ES) .../...
 - ungari keeles: (EU) .../... végrehajtási rendelet
 - malta keeles: Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) .../...
 - hollandi keeles: Uitvoeringsverordening (EU) .../...
 - poola keeles: Rozporządzenie wykonawcze (UE) .../...
 - portugali keeles: Regulamento de Execução (UE) .../...
 - rumeenia keeles: Regulamentul de punere în aplicare (UE) .../...
 - slovaki keeles: Vykonávacie nariadenie (EÚ) .../...
 - sloveeni keeles: Izvedbena uredba (EU) .../...
 - soome keeles: Täytäntöönpanoasetus (EU) .../...
 - rootsi keeles: Genomförandeförordning (EU) .../...
-

IV LISA

„B OSA

Üheaegse läbivaatamise meetodil hallatavad tariifikvoodid

Jrk-nr	CN-koodid	Kaupade kirjeldus	Kogus (netokaal) tonnides	Kohaldatav tollimaks (eurot/t)
09.4038	ex 0203 19 55 ex 0203 29 55	Kondita seljatükid ja tagaosad, värsked, jahutatud või külmutatud	35 265	250
09.4170	ex 0203 19 55 ex 0203 29 55	Ameerika Ühendriikidest pärit kondita seljatükid ja tagaosad, värsked, jahutatud või külmutatud	4 922	250“

V LISA

„I LISA

Kõrgequaliteedilise värske, jahutatud või külmutatud veiseliha tariifikvoodid

Jrk-nr	CN-kood	Kaupade kirjeldus	Tariifikvoodi periood	Tariifikvoodi suurus (netokaal tonnides)	Tariifikvoodi maksumäär
Ajavahemik: 1. juuli 2017 – 30. juuni 2018					
09.2201 ⁽¹⁾	ex 0201	Värske, jahutatud või külmutatud veiseliha, mis vastab II lisas sätestatud nõuetele	1. juulist kuni 30. juunini	45 711	Null
	ex 0202			millest:	
09.2202	ex 0206 10 95		1. juulist kuni 30. septembrini	12 050	
09.2202	ex 0206 29 91		1. oktoobrist kuni 31. detsembrini	11 161	
09.2202			1. jaanuarist kuni 31. märtsini	11 250	
09.2202			1. aprillist kuni 30. juunini	11 250	
Ajavahemikud alates 1. juulist 2018					
09.2201 ⁽¹⁾	ex 0201	Värske, jahutatud või külmutatud veiseliha, mis vastab II lisas sätestatud nõuetele	1. juulist kuni 30. juunini	45 000	Null
	ex 0202			millest:	
09.2202	ex 0206 10 95		1. juulist kuni 30. septembrini	11 250	
09.2202	ex 0206 29 91		1. oktoobrist kuni 31. detsembrini	11 250	
09.2202			1. jaanuarist kuni 31. märtsini	11 250	
09.2202			1. aprillist kuni 30. juunini	11 250	

⁽¹⁾ Artikli 2 lõike 2 kohaselt saab tariifikvooti kasutada ainult siis, kui kohaldatakse tariifi alamkvoodi järjekorranumbrit 09.2202.“